

Información según el Art. 13, 14 del Reglamento General de Protección de Datos de la UE (RGPD-UE)

You can find the English version of the text below or [click here!](#)

A través de este aviso informativo, le informamos sobre el tratamiento de sus datos personales en calidad de socio comercial, proveedor de servicios o parte interesada y los derechos que tiene sobre ellos. Los datos que se tratan detalladamente y la forma en la que se utilizan los determina, fundamentalmente, el tipo de relación comercial o servicio. Esto quiere decir que no todo lo que se afirma en este aviso se le aplica a usted.

Datos de contacto del responsable del tratamiento:

ECE Projektmanagement España S.A.U.
Avenida de Pablo VI, numero 9, Oficina C
Pozuelo de Alarcón
28224 Madrid

España

e-mail: dataprotection@ece.com

Fines del tratamiento de datos y base jurídica:

Tratamos los datos personales de conformidad con las disposiciones del Reglamento General de Protección de Datos europeo (RGPD), así como con las leyes nacionales de protección de datos:

- a.) Para el cumplimiento de las obligaciones contractuales/en el ámbito de la ejecución del contrato (artículo 6, apartado 1, letra b del RGPD)
El tratamiento de datos se lleva a cabo con el fin de cumplir o ejecutar las obligaciones contractuales o para efectuar las medidas precontractuales. Los detalles adicionales relativos a los fines del tratamiento de datos pueden extraerse de los documentos contractuales relevantes para la relación contractual, incluidos los anexos correspondientes. En el transcurso de la ejecución del contrato, ECE también puede procesar datos personales para cumplir con los requisitos legales. Tratamos sus datos personales (sobre todo, sus datos de contacto profesionales), más concretamente, para ponernos en contacto con usted y comunicarnos con usted o su empresa. Tratamos sus datos personales (sobre todo, sus datos de contacto profesionales), más concretamente, para ponernos en contacto con usted y comunicarnos con usted o su empresa. Tratamos sus datos personales (sobre todo, sus datos de contacto profesionales), más concretamente, para ponernos en contacto con usted y comunicarnos con usted o su empresa.
- b.) Basado en su consentimiento (artículo 6, apartado 1, letra a del RGPD)
Si nos ha dado su consentimiento para el tratamiento de sus datos personales para fines determinados, la legalidad de dicho tratamiento existe sobre la base de su consentimiento. El consentimiento dado puede ser retirado en cualquier momento. La retirada del consentimiento no afecta a la legalidad de los datos tratados hasta la revocación. Dicho consentimiento se aplica, por ejemplo, a:
- La participación en encuestas;
 - Los registros e inicios de sesión en los sitios web de ECE;
 - El envío de boletines;
 - La información sobre invitaciones a eventos.
- c.) En el marco de la ponderación de intereses (artículo 6, apartado 1, letra f del RGPD)
En la medida en que sea necesario, tratamos sus datos también para garantizar nuestros intereses legítimos o los intereses legítimos de terceros.
Ejemplos:

Informationen gemäß Art. 13, 14 EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO)

- Presentación de reclamaciones judiciales y defensa en litigios.
- Garantizar la seguridad y el funcionamiento de las tecnologías de la información.
- El envío por correo electrónico o postal de tarjetas de felicitación a socios comerciales, por ejemplo, en Navidad o en el aniversario de una empresa
- El envío por correo postal de folletos y *flyers* a socios comerciales para informarles sobre temas de actualidad
- Las transferencias de datos entre empresas del grupo ECE, por ejemplo, a través de nuestro sistema de gestión de contactos
- La identificación de contactos en fuentes de acceso público
- Los datos técnicos relativos a comunicaciones e intercambios de datos electrónicos (por ejemplo, datos de registros)

d.) Debido a obligaciones jurídicas (letra c) del párrafo 1 del Art. 6 del RGPD)

Asimismo, tratamos sus datos personales para cumplir nuestras obligaciones jurídicas, por ejemplo, sobre la base de requisitos normativos, o a la hora de comprobar si sus datos figuran en las llamadas listas de sanciones para cumplir las disposiciones legales en materia de lucha contra el terrorismo (por ejemplo, el Reglamento 2580/2001 de la UE).

Datos de otras fuentes:

Asimismo, tratamos los datos personales en la medida en que es necesario para el cumplimiento de obligaciones contractuales o la toma de medidas precontractuales, o si usted (o su mandante/empleador) ha dado su consentimiento, incluidos los datos personales que hayamos recibido de forma lícita por parte de empresas del grupo ECE y de terceros

Tratamos los datos personales procedentes de fuentes de dominio público (por ejemplo, las Administraciones Públicas o internet) únicamente en la medida en que la legislación lo permita, por ejemplo, porque sea necesario para prestar nuestros servicios o porque usted o su mandante/empleador haya dado su consentimiento.

Beneficiarios:

En algunos casos sus datos, **dependiendo del tipo específico de contrato/acuerdo y de la finalidad individual del tratamiento/la base jurídica pertinente**, se facilitarán a socios contractuales. Las partes contratantes proceden de las siguientes categorías: marketing, boletines, seguridad, servicios informáticos, comunicaciones, servicios de crédito, servicios de impresión, telecomunicaciones, autoridades públicas, servicios financieros, seguros.

ECE recurre a proveedores de servicios para determinadas tareas, que utilizan los denominados subcontratistas. Estos subcontratistas pueden tener su sede, *holding* o centros de datos en un tercer país. No obstante, los datos podrán transferirse al tercer país solo si se cumplen las condiciones del art. 45 y siguientes de la DSGVO, en particular si la Comisión Europea ha decidido que existe un nivel adecuado de protección de datos en un tercer país (art. 45 de la DSGVO). Si la Comisión no ha tomado una decisión de este tipo, ECE o el proveedor de servicios solo podrán transferir datos personales a un tercer país o a una organización internacional si existen garantías adecuadas (por ejemplo, cláusulas estándar de protección de datos adoptadas por la Comisión o la autoridad de control en un procedimiento específico) y cuenta con derechos exigibles y recursos efectivos.

Duración del almacenamiento:

Sus datos personales se almacenarán con el fin de cumplir un contrato, sobre la base de su consentimiento o para proteger intereses legítimos. Sin embargo, si usted revoca su consentimiento o se opone al tratamiento de los datos de una manera legalmente efectiva, o si la finalidad del tratamiento ya no es aplicable porque el almacenamiento ya no es necesario para el cumplimiento de nuestras

Informationen gemäß Art. 13, 14 EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO)

obligaciones contractuales y legales, los datos se eliminarán regularmente, a menos que sea necesario su tratamiento posterior, de manera temporal, por ejemplo para los siguientes fines:

- Cumplimiento de las obligaciones comerciales y fiscales de conservación de datos: El Código de Comercio alemán (HGB), el Código Fiscal alemán (AO) y la Ley de Blanqueo de Capitales (GwG). Los periodos de conservación o documentación estipulados son de dos a diez años.
- Preservación de las pruebas en el marco de la prescripción legal. Según los artículos 195 y siguientes del Código Civil alemán (BGB), estos plazos de prescripción pueden ser de hasta 30 años, mientras que el plazo de prescripción ordinario es de tres años.

Derechos de los titulares de los datos:

Todos los titulares de los datos tienen derecho a la información de conformidad con el artículo 15 del RGPD, el derecho a la rectificación de conformidad con el artículo 16 del RGPD, el derecho a la supresión de conformidad con el artículo 17 del RGPD, el derecho a la restricción del procesamiento de conformidad con el artículo 18 del RGPD, el derecho de oposición de conformidad con el artículo 21 del RGPD, así como el derecho a la portabilidad de los datos de conformidad con el artículo 20 del RGPD. Además, existe el derecho a presentar una reclamación ante la autoridad de control competente (artículo 77 del RGPD).

Puede retirar en cualquier momento el consentimiento que nos haya otorgado para el tratamiento de sus datos personales. Tenga en cuenta que la revocación solo se hace efectiva para el futuro. Cualquier tratamiento realizado antes de la revocación no se ve afectado.

Asimismo, tiene derecho, por razones derivadas de su situación especial, a oponerse en cualquier momento al tratamiento de los datos que le conciernen y que se realiza en virtud del artículo 6, apartado 1, letra e (cumplimiento de una tarea realizada en interés público) o del artículo 6, apartado 1, letra f del RGPD (intereses legítimos del responsable del tratamiento). Esto también se aplica a cualquier elaboración de perfiles basada en estas disposiciones. En este caso, ya no trataremos los datos que le conciernen, a menos que podamos demostrar motivos legítimos imperiosos para el tratamiento que prevalezcan sobre sus intereses, derechos y libertades, o si el tratamiento sirve para el establecimiento, el ejercicio o la defensa de reclamaciones legales.

Si los datos que le conciernen son tratados para llevar a cabo actividades de marketing directo, tiene derecho a oponerse, en cualquier momento, al tratamiento de dichos datos con fines de marketing. Si se opone al tratamiento con fines de marketing directo, dichos datos dejarán de tratarse con estos fines.

Por favor, dirija cualquier revocación a: dataprotection@ece.com

Information according to Art. 13, 14 EU General Data Protection Regulation (EU-GDPR)

With this information notice we inform you as a business partner, service provider or interested party about the processing of your personal data and the rights to which you are entitled under data protection law. The data which are processed in detail and the way in which they are used, are essentially governed by the type of business relationship or service. This means that not all parts of this information notice apply to you.

Contact data of the controller:

ECE Projektmanagement Austria GmbH
Europaplatz 3/ Stiege 4/ 7.Stock
1150 Wien
Austria

e-mail: datenschutz-austria@ece.com

Data processing purposes and legal basis:

We process personal data in conformity with the provisions of the European General Data Protection Regulation (GDPR) as well as the national data protection acts:

- e.) For the performance of contractual obligations/within the scope of contract execution (Article 6 para 1 b EU-GDPR)
The processing of data is carried out for the purpose of fulfilling or executing contractual obligations or for the performance of precontractual measures. The further details concerning the data processing purposes can be taken from the contractual documents which are relevant for the contractual relationship including the corresponding annexes. In course of the contract execution ECE might also process personal data to fulfill legal requirements. We process your personal data (mainly your professional contact data), more particularly, to enter into contact with you and for the purpose of communication with you and/or your company. We process your personal data (mainly your professional contact data), more particularly, to enter into contact with you and for the purpose of communication with you and/or your company.
- f.) Based on your consent (Article 6 para 1a EU GDPR)
If you have given us consent to the processing of your personal data for certain purposes, the lawfulness of such processing exists on the basis of your consent. Any consent given may be withdrawn at any time. The withdrawal of the consent does not affect the lawfulness of the data processed up to the withdrawal. Such consents concern e.g.:
- Participation in surveys;
 - Registrations and logins on ECE websites;
 - Mailing of newsletters;
 - Information about invitations to events.
- g.) Within the framework of the weighing of interests (Article 6 para 1 f EU-GDPR)
As far as necessary, we process your data also to secure our legitimate interests or the legitimate interests of third parties.
Examples:
- Assertion of legal claims and defence in legal disputes
 - Securing of IT safety and IT operation
 - Digital or postal sending of greeting cards to business partners, for instance for Christmas or for a company anniversary
 - Postal sending of brochures and flyers to business partners to inform them about current topics
 - Passing on of data within the ECE companies e.g. in our contact management system
 - Identification of contacts in publicly accessible sources
 - Technical data relating to electronic communication and data exchange (e.g. log data)

Information according to Art. 13, 14 EU General Data Protection Regulation (EU-GDPR)

h.) Due to legal obligations (Art. 6 para 1 c GDPR)

Moreover, we process your data to comply with our legal obligations, e.g. based on regulatory requirements or when reconciling your data with so-called sanctions lists to comply with legal provisions concerning combating of terrorism (e.g. EU Regulation 2580/2001).

Data from other sources:

Furthermore, we process – as far as necessary for the purpose of fulfilling contractual obligations or performing precontractual measures or if you and/or your principal/employer have given your/their consent – including personal data which we have permissibly received from the affiliated companies of ECE as well as other third parties

We process personal data from publicly accessible sources (e.g. public authorities, Internet) only to the extent that this is legally admissible, e.g. because this is necessary for the provision of our services or because you and/or your principal/employer have given your/their consent.

Data categories:

We process the following categories of data - **in each case dependant on the specific type of contract/agreement and the individual processing purpose / the relevant legal basis**: master data, address and contact data, ID data, settlement data, contractual data, tenant data, financial data, technical data and communication data.

Recipients:

Your data will in some cases- **dependant on the specific type of contract/agreement and individual processing purpose / the relevant legal basis** - be passed on to contractual partners. The contracting parties originate from the following categories: Marketing, newsletters, security, IT services, communications, credit services, printing services, telecommunications, public authorities, financial services, insurance.

ECE uses service providers for certain tasks, which use so-called sub-service providers. These subcontractors may have their headquarters, holding company or data centers in a third country. However, data may only be transferred to the third country if the conditions of Art. 45 ff DSGVO are met, in particular if the European Commission has decided that an adequate level of data protection exists in a third country (Art. 45 DSGVO). If the Commission has not taken such a decision, the ECE or the service provider may only transfer personal data to a third country or to an international organization if appropriate safeguards are in place (e.g. standard data protection clauses adopted by the Commission or the supervisory authority in a specific procedure) and enforceable rights and effective remedies are available.

Duration of Storage:

Your personal data will be stored for the purpose of fulfilling a contract, on the basis of your consent or to protect legitimate interests. However, if you revoke your consent or object to data processing in a legally effective manner, or if the purpose of processing is no longer applicable because storage is no longer necessary for the fulfilment of our contractual and legal obligations, the data will be regularly deleted, unless their - temporary - further processing is necessary, for example for the following purposes:

- Fulfilment of commercial and tax law obligations to retain data: The German Commercial Code (HGB), the German Fiscal Code (AO) and the Money Laundering Act (GwG). The periods of retention or documentation stipulated there are two to ten years.
- Preservation of evidence within the framework of the legal statute of limitations. According to §§ 195 ff. of the German Civil Code (BGB), these limitation periods can be up to 30 years, whereby the regular limitation period is three years.

Information according to Art. 13, 14 EU General Data Protection Regulation (EU-GDPR)

Rights of Data Subjects:

Every data subject has the right to information in accordance with Article 15 GDPR, a right to rectification in accordance with Article 16 GDPR, a right to erasure in accordance with Article 17 GDPR, a right to restriction of processing in accordance with Article 18 GDPR, a right to object based on Article 21 GDPR as well as a right to data portability under Article 20 GDPR. Moreover, there is a right to lodge a complaint with the competent supervisory authority (Article 77 GDPR).

You can withdraw any consent to the processing of personal data granted to us at any time. Please note that the withdrawal only becomes effective for the future. Any processing made before the withdrawal is not affected.

Moreover, you have the right, for reasons resulting from your special situation, to oppose at any time the processing of data concerning you which is made by virtue of Article 6 para 1 lit. e (performance of a task carried out in the public interest) or Article 6 para 1 lit. f GDPR (legitimate interests of the controller); this also applies for any profiling based on these provisions. In this case we no longer process data concerning you unless we can demonstrate compelling legitimate grounds for the processing which override your interests, rights and freedoms or if the processing serves the establishment, exercise or defence of legal claims.

If any data concerning you are processed to carry out direct marketing, you have the right to oppose the processing of such data for marketing purposes at any time. If you oppose the processing for direct marketing purposes, such data are no longer processed for these purposes.

Please address any withdrawals to: datenschutz-austria@ece.com